



# SOLUTIONS FOR VINEYARDS

MADE IN ITALY



## ACCESSORIES FOR TYING DOWN



CATALOGUE 2023\_V2





|    | <br> | <br> | 4 |
|----|------|------|---|
| WN | <br> | <br> | 5 |

| OWN/TRELLISING | 7  |
|----------------|----|
|                | 12 |
| E LIFTER       | 15 |
| WN             | 19 |

| 20     |
|--------|
| <br>Ζ7 |

| RS   | ••••• | <br> | <br>•••• | <br>•••• | <br> | <br>••• | <br> | •••• | ••• | <br>••• | <br> | <br>31 |
|------|-------|------|----------|----------|------|---------|------|------|-----|---------|------|--------|
| ES . |       | <br> | <br>•••• | <br>•••• | <br> | <br>    | <br> |      |     | <br>••• | <br> | <br>33 |

| R SHOOT REMOVERS | <br>38 |
|------------------|--------|
|                  |        |

COMPATIBLE SPARE PARTS FOR TRIMMERS ...... 40

| OR PRE-PRUNERS | <br>42 |
|----------------|--------|
|                |        |





LACRUZ<sup>®</sup> was founded in 2006 by Mr Andrea Cruzzolin and has become an important reference point in the viticulture sector.

It grounds its roots in long experience and tests in a territory where the wine culture has ancestral origins. Its constant innovation and improvement of know-how in the technological and mechanical field and the endless research of new materials have set the basis for the creation of products intended for improved efficiency in this sector and for those using them.

LACRUZ<sup>®</sup> offers a wide range of products: spare parts, accessories for harvesting, binding and trimming, batteries, pruning shears, besides the sale/rent of grape harvesters.

Our high-quality after-market parts represent an alternative to the genuine products.

Rapidity and availability are demanded by customers and they have become the principles at the basis of our service, to face and cope with an even more global challenge.

LACRUZ<sup>®</sup>, a registered trademark since 2017, is looking into the future by expanding its business to new markets, heading to an international dimension, rich in useful exchanges and experiences.

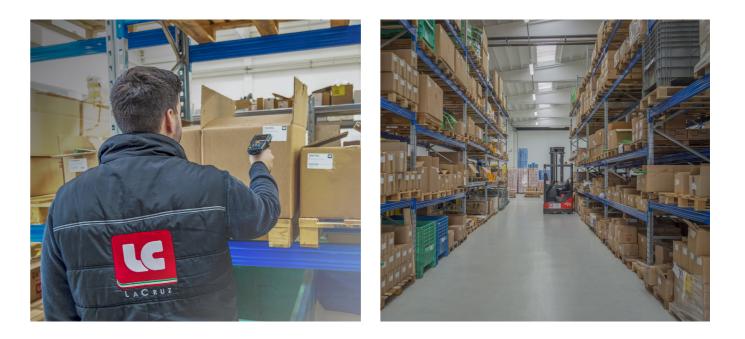




LACRUZ® has become a well-known brand worldwide and a stable reference point in the viticulture field. Among the various growing phases of the vine, that of tying down corresponds to one of the most extremely important and delicate tasks, determining the correct development of the vines. Thanks to its plurennial experience and the constant research in the field, LACRUZ® developed a wide range of products responding to the most specific technical and environmental needs of this important phase of the plant. Foliage clips for canopy management are produced by LACRUZ® in several materials, sizes and shapes to be used in different types of growing systems or environmental demands. LACRUZ® also produces clips compatible with mechanical wire lifters, such as Volentieri – Pellenc, Imeca and Tordable, besides spare parts for these machines.

To complete the range of tying products: pvc tube, ties, anchor bands, vine protections, manual tying guns and many other accessories, besides a complete range of wire for the electronic tying tools in the market and battery packs for electro tools.

With the aim of offering an even wider range of products, LACRUZ<sup>®</sup> shows up as a unique supplier for all the needs of the vine growers in all the stages of the year.



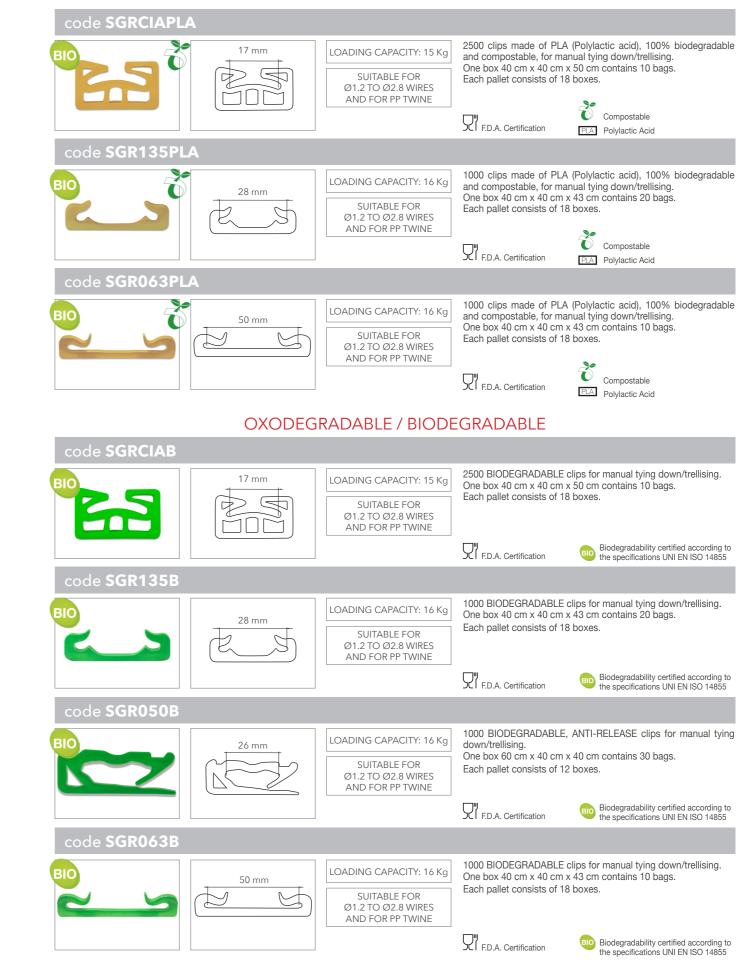


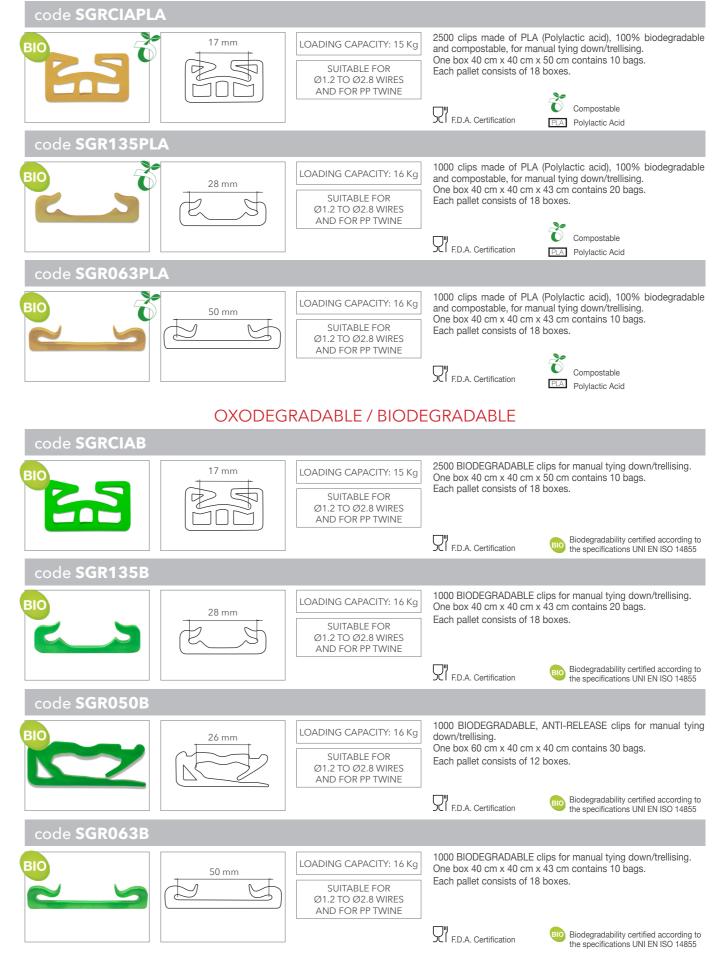


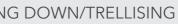
# **CLIPS FOR MANUAL** TYING DOWN/TRELLISING

### CLIPS FOR MANUAL TYING DOWN/TRELLISING

#### PLANT - BASED CLIPS, IN PLA COMPOSTABLE MATERIAL





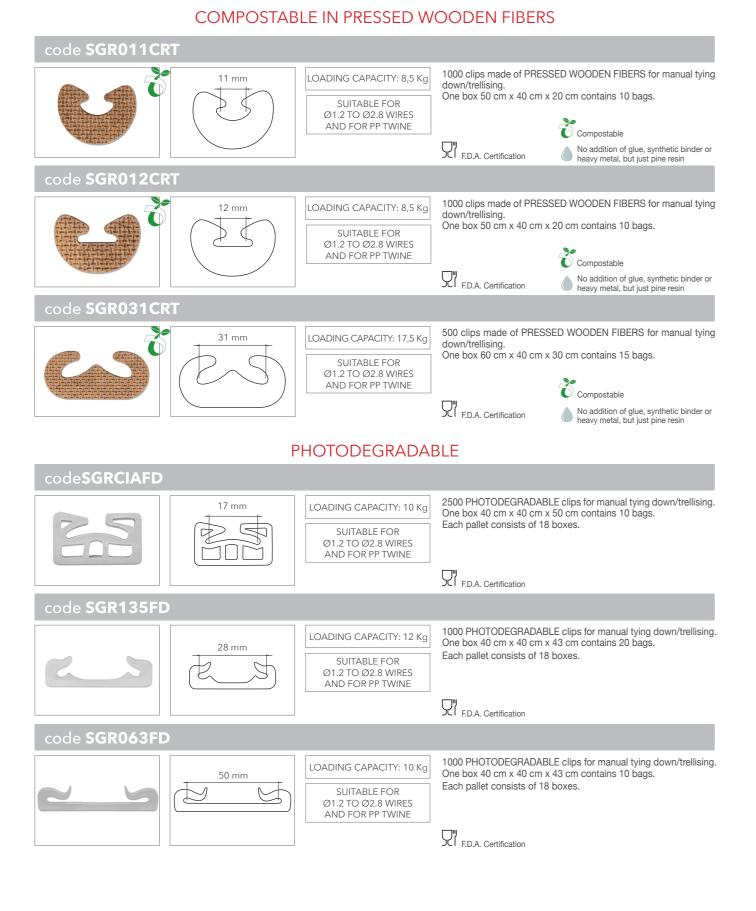


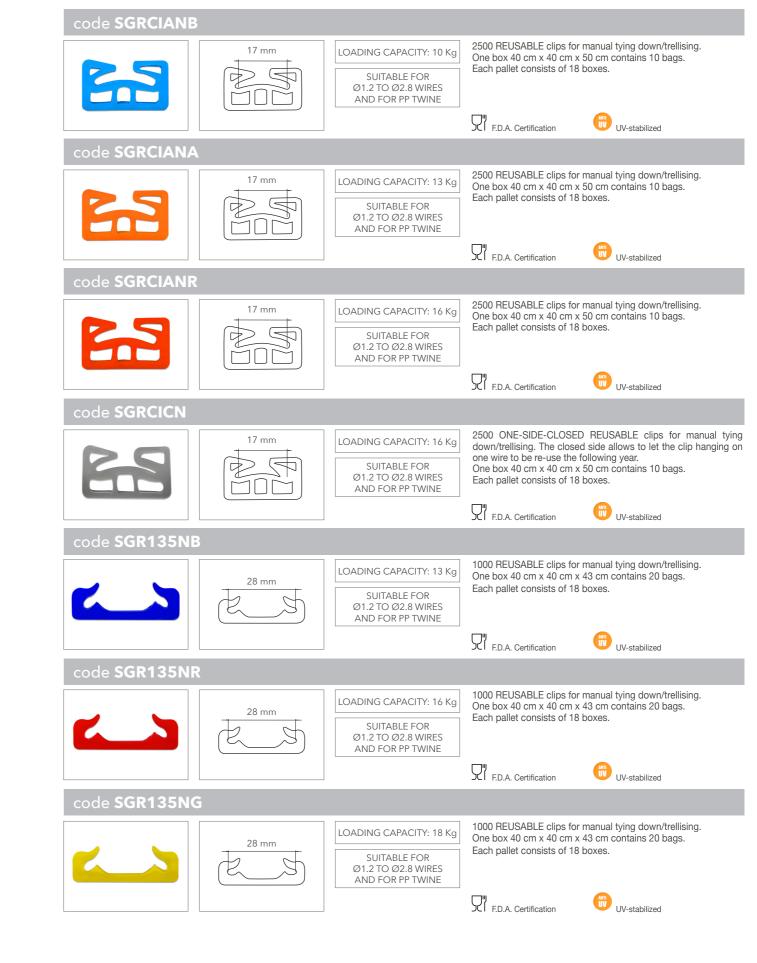




#### CLIPS FOR MANUAL TYING DOWN/TRELLISING





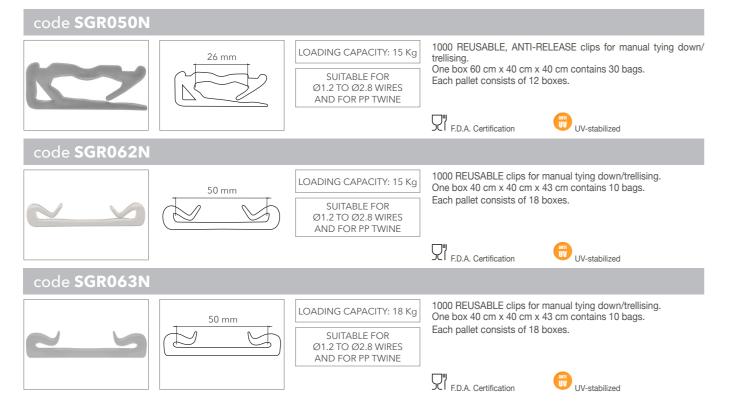


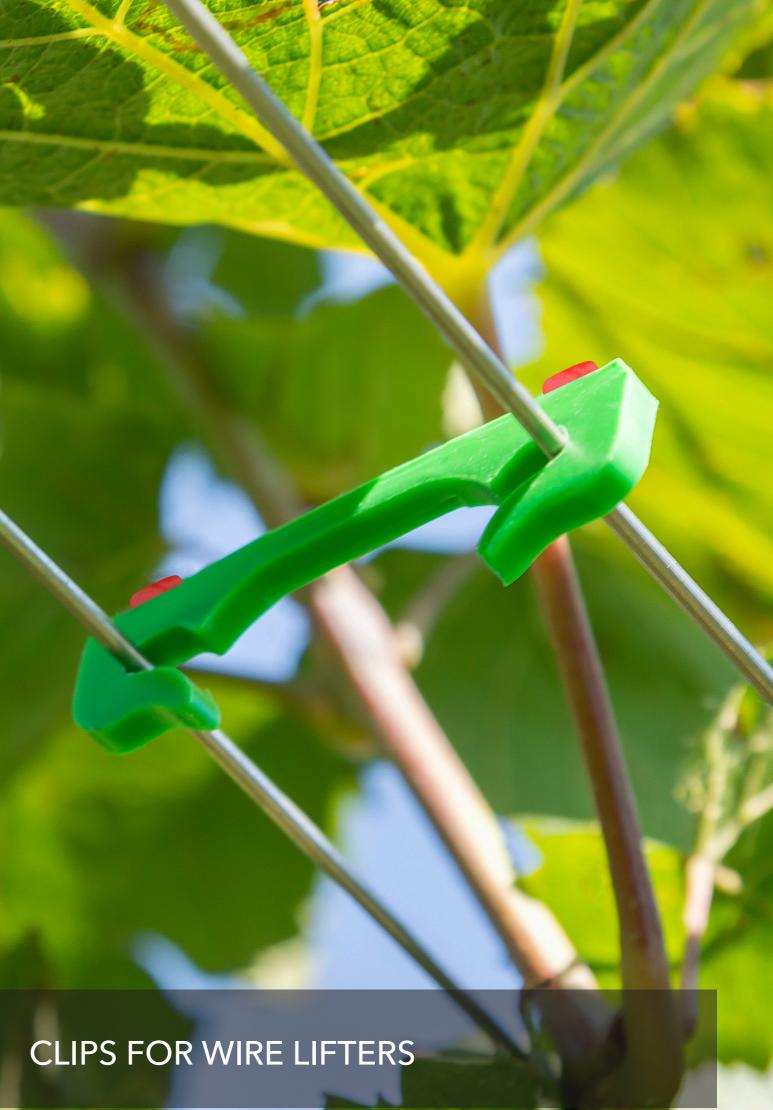


#### CLIPS FOR MANUAL TYING DOWN/TRELLISING



#### REUSABLE







## **CLIPS FOR WIRE LIFTERS**

#### VOLENTIERI - PELLENC (MOD. LIV AND RVL)

Original Code Reference:

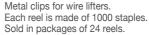




code BGRT50B

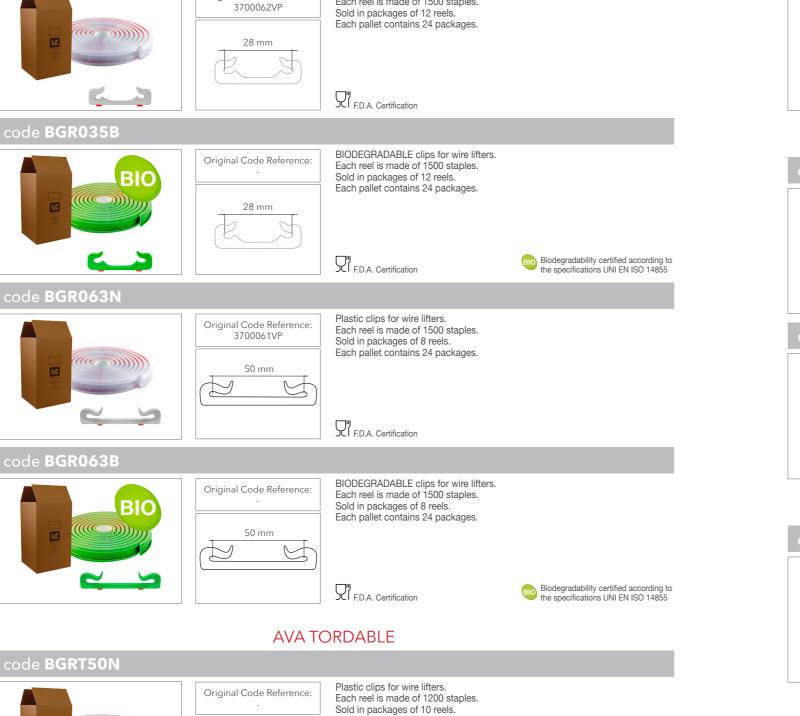
### **VOLENTIERI**

code BGRVOLR





Metal clips for wire lifters.



Each pallet contains 24 packages.

F.D.A. Certification

26 mm

code BGR035N



BIODEGRADABLE clips for wire lifters. Each reel is made of 1200 staples. Sold in packages of 10 reels. Each pallet contains 24 packages.

Biodegradability certified according to the specifications UNI EN ISO 14855

Plastic clips for wire lifters. Each reel is made of 1200 staples. Sold in packages of 10 reels. Each pallet contains 24 packages.

BIODEGRADABLE clips for wire lifters. Each reel is made of 1200 staples. Sold in packages of 10 reels. Each pallet contains 24 packages.

F.D.A. Certification



Biodegradability certified according to the specifications UNI EN ISO 14855

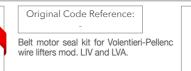
#### COMPATIBLE PARTS FOR WIRE LIFTER





#### code **GUMOLEG**





#### code **01LEPEL**



Original Code Reference: 11143 Compatible steel tooth for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and Pellenc mod. RVL.

#### code 03LEPEL



Original Code Reference: 05546 Compatible fork for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and Pellenc mod. RVL.



## COMPATIBLE PARTS FOR VOLENTIERI-PELLENC WIRE LIFTERS (MOD. LIV, LVA) AND PELLENC (MOD. RVL)

code **22291LC** 



- Original Code Reference: 883622291
- Left hand for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV, LVA and Pellenc mod. RVL.

code 9293PEL



Original Code Reference:

Gas spring for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV, LVA and Pellenc mod. RVL.

code **700002LC** 



Original Code Reference: 080700002

Belt motor for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and LVA.

code **01003LC** 



Original Code Reference: 040301003

Bearing of the arm for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and LVA.

code 02LEPEL



Original Code Reference: 09574

Compatible guillotine for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and Pellenc mod. RVL.

code 04LEPEL



Original Code Reference: 04884

Compatible pince for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and Pellenc mod. RVL.



#### COMPATIBLE PARTS FOR WIRE LIFTER

#### COMPATIBLE PARTS FOR VOLENTIERI-PELLENC WIRE LIFTERS (MOD. LIV, LVA) AND PELLENC (MOD. RVL)



Compatible long toothed belt for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV. Lenath: 3780 mm.



Cartridge filter control unit for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV and LVA.

#### code **08LEPEL**



Original Code Reference: 630102097 Compatible side dimpled belt for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.





Original Code Reference: 22555, 22554 Compatible stapling tooth for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.

code 10LEPEL



Original Code Reference: 630101034 Compatible chain case for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.

#### code 11LEPEL



Original Code Reference: 630102020 Compatible chain case cover for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.

#### code 12LEPEL



Original Code Reference: 070103001 Compatible plastic pulley for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.



code 13LEPEL

Original Code Reference: 300000922 Compatible central compating smooth belt for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.

code 16LEPEL



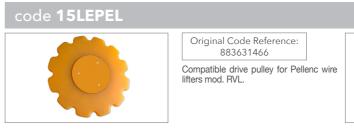
Original Code Reference: 070103002 Compatible toothed pulley belt for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.



Original Code Reference: 630102014

Compatible drive pulley frame for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. LIV.

## COMPATIBLE PARTS FOR VOLENTIERI-PELLENC WIRE LIFTERS (MOD. LIV, LVA) AND PELLENC (MOD. RVL)







#### code **00845LC**



Original Code Reference: 300000845

Central electrovalve for wire lifters.



code 18LEPEL



- Original Code Reference: 883622378

Compatible pulley for Pellenc wire lifters mod. RVL.



Original Code Reference: 31517

SPZ 710 belt for Volentieri-Pellenc wire lifters mod. RVL.



#### **PP TWINE**



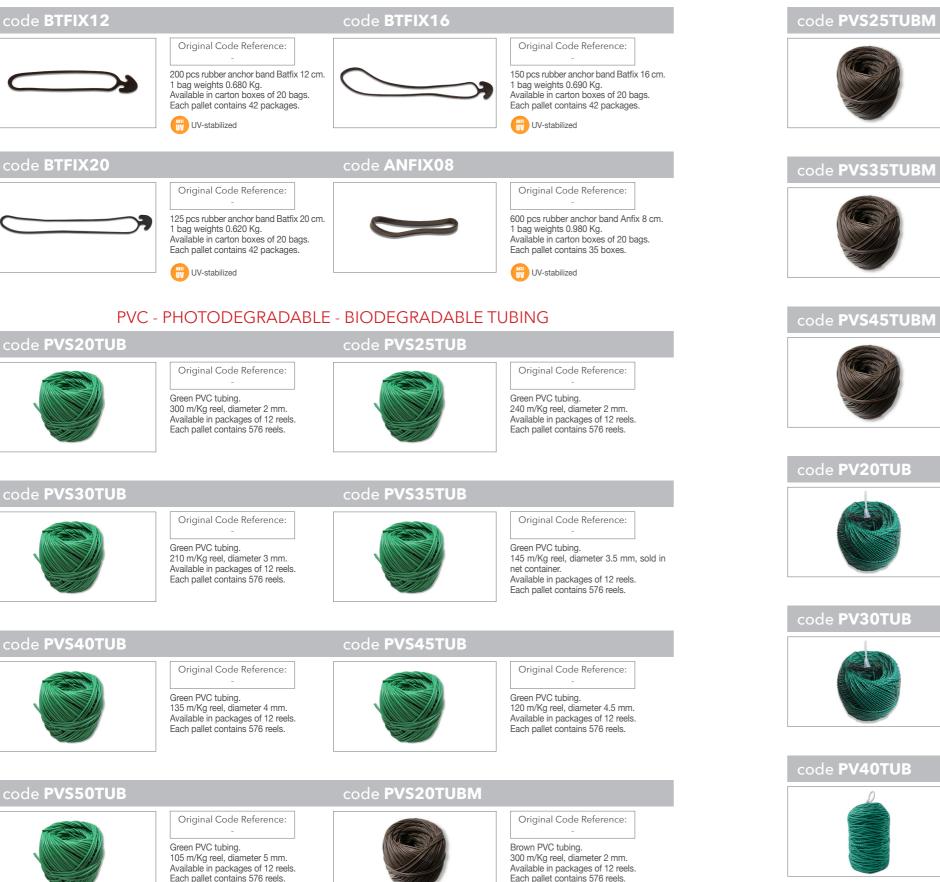


BATFIX RUBBER ANCHOR BAND



#### VARIED ITEMS FOR TYING DOWN

## PVC - PHOTODEGRADABLE - BIODEGRADABLE TUBING



# Original Code Reference:



Brown PVC tubing. 240 m/Kg reel, diameter 2 mm. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code PVS35TUBM



Original Code Reference: Brown PVC tubing. 145 m/Kg reel, diameter 3.5 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code PVS45TUBM

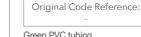


Brown PVC tubing. 120 m/Kg reel, diameter 4.5 mm. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

Original Code Reference:

#### code **PV20TUB**





Green PVC tubing. 300 m/Kg reel, diameter 2 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code **PV30TUB**



Green PVC tubing. 210 m/Kg reel, diameter 3 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

Original Code Reference:

#### code **PV40TUB**



Green PVC tubing. 135 m/Kg reel, diameter 4 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

Original Code Reference:

#### 20 • www.lacruz.eu



#### code **PVS30TUBM**



#### Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 210 m/Kg reel, diameter 3 mm. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code **PVS40TUBM**



#### Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 135 m/Kg reel, diameter 4 mm. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code **PVS50TUBM**



#### Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 105 m/Kg reel, diameter 5 mm. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code **PV25TUB**



#### Original Code Reference:

Green PVC tubing. 240 m/Kg reel, diameter 2 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code **PV35TUB**



Original Code Reference:

Green PVC tubing. 145 m ree, diameter 3 mm, sold in net container Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code PV45TUB



Original Code Reference:

Green PVC tubing. 120 m/Kg reel, diameter 4.5 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.



#### PVC - PHOTODEGRADABLE - BIODEGRADABLE TUBING

#### code **PV50TUB**



code PV25TUBM

Original Code Reference: Green PVC tubing. 105 m/Kg reel, diameter 5 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.



#### Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 300 m/Kg reel, diameter 2 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

code PV30TUBM



Brown PVC tubing. 210 m/Kg reel, diameter 3 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

Original Code Reference:

#### code PV35TUBM



Original Code Reference: Brown PVC tubing. 145 m reel, diameter 3 mm, sold in net container.

Original Code Reference:

Available in packages of 12 reels.

Each pallet contains 576 reels.

240 m/Kg reel, diameter 2 mm, sold in

Brown PVC tubing.

net container.

Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code PV40TUBM



code PV50TUBM

Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 135 m/Kg reel, diameter 4 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

code PV45TUBM



Original Code Reference:

Brown PVC tubing. 120 m/Kg reel, diameter 4.5 mm, sold in net container. Available in packages of 12 reels. Each pallet contains 576 reels.

#### code PP20TUB



Original Code Reference: PHOTODEGRADABLE tubing, neutral. 100 m reel, diameter 2 mm, sold in net container Available in packages of 18 reels. Each pallet contains 1134 reels.



#### Original Code Reference:

PHOTODEGRADABLE tubing, neutral. 100 m reel, diameter 3 mm, sold in net

container Available in packages of 18 reels. Each pallet contains 648 reels.

#### code PP50TUB



PHOTODEGRADABLE tubing, neutral. 100 m reel, diameter 5 mm, sold in net container. Available in packages of 18 reels.

Each pallet contains 648 reels.

## PVC - PHOTODEGRADABLE - BIODEGRADABLE TUBING

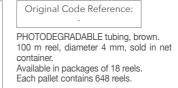
#### code **PP20TUBM**



Original Code Reference: PHOTODEGRADABLE tubing, brown. 100 m reel, diameter 2 mm, sold in net container. Available in packages of 18 reels. Each pallet contains 1134 reels.

#### code **PP40TUBM**





#### code PL30TUB

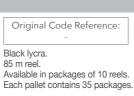


Original Code Reference: BIODEGRADABLE tube, 100% plant origin. 100 m reel, diameter 3 mm, sold in net container. Available in packages of 30 reels

#### LYCRA AND COTTON

#### code **302202LC**

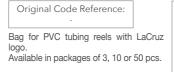




## ACCESSORIES

#### code **304002LC**





code PP40TUB



Original Code Reference: PHOTODEGRADABLE tubing, neutral. 100 m reel, diameter 4 mm, sold in net

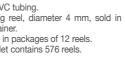
container. Available in packages of 18 reels. Each pallet contains 648 reels.



## Original Code Reference:











Original Code Reference:

Available in packages of 12 reels.

Each pallet contains 576 reels.

105 m/Kg reel, diameter 5 mm, sold in

Brown PVC tubing.

net container.



#### code **PP30TUBM**



#### Original Code Reference:

PHOTODEGRADABLE tubing, brown. 100 m reel, diameter 3 mm, sold in net container. Available in packages of 18 reels.

Each pallet contains 1134 reels.

#### code **PP50TUBM**



Original Code Reference:

PHOTODEGRADABLE tubing, brown. 100 m reel, diameter 5 mm, sold in net container Available in packages of 18 reels. Each pallet contains 648 reels.

#### code **302232LC**

(eco



Original Code Reference:

Black elastic cotton thread. 100 m reel. Available in packages of 10 reels. Each pallet contains 70 packages.



Original Code Reference:

Cutter ring for PVC tubing. Available in packages of  $\breve{3}, 25$  or 100 pcs.



Original Code Reference:

Each pallet contains 60 packages.

Original Code Reference:

Original Code Reference:

Original Code Reference:

Original Code Reference:

110 m reel of PP coated galvanized wire

for Ligatex and A3M tying machines - Ø

90 m reel of galvanized wire for Ligatex

and A3M tying machines - Ø 0.45 mm. Packages of 30 pcs.

500 m roll of degradable binding wire

for tying tools mod. LEG03LC and COUTALE.

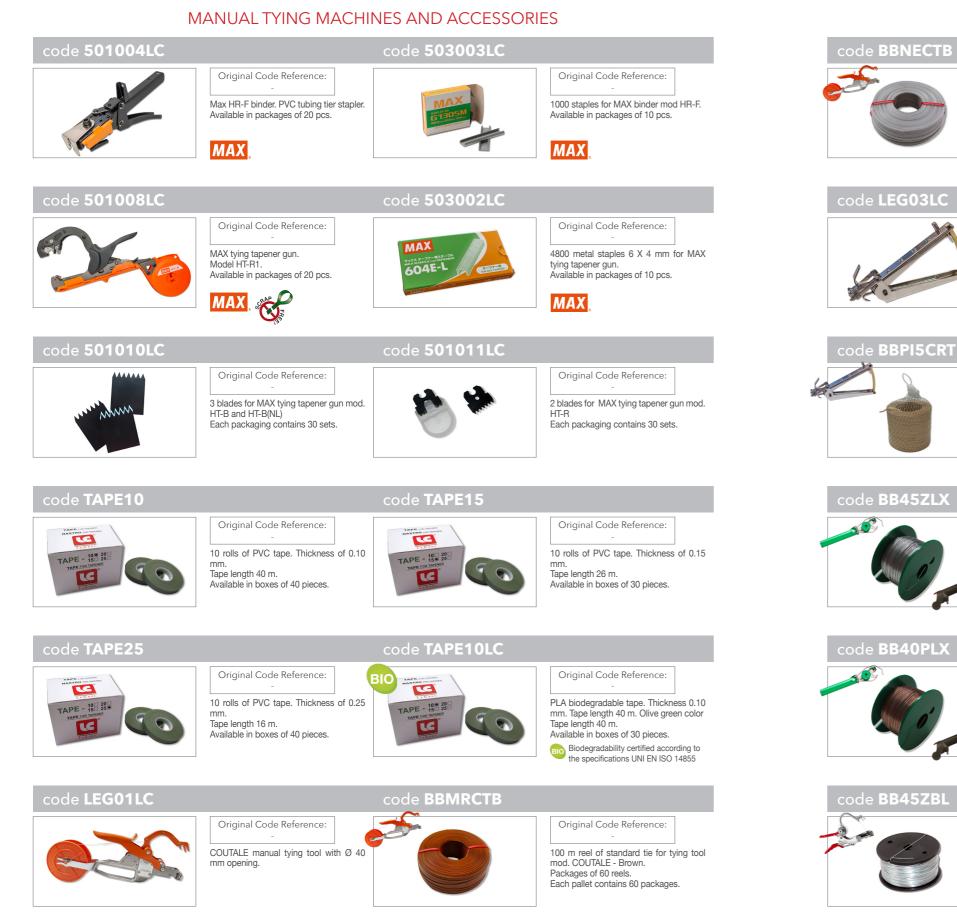
binding wire.

Semi-automatic tying tool for degradable

tying tool mod. COUTALE. Packages of 60 reels.

100 m reel of photodegradable tie fo

## MANUAL TYING MACHINES AND ACCESSORIESN





Packages of 36 pcs.

Packages of 30 pcs.

0.40 mm





Original Code Reference:

100 m reel of paper tie for tying tool mod. COUTALE. Packages of 60 reels. Each pallet contains 60 packages.

code **BBPICRT** 

Original Code Reference:

250 m roll of degradable binding wire for tying tools mod. LEG03LC and COUTALE.

code BB40ZLX



Original Code Reference:

110 m reel of galvanized wire for Ligatex and A3M tying machines - Ø 0.40 mm. Packages of 30 pcs.

code BB50ZLX



Original Code Reference:

80 m reel of galvanized wire for Ligatex and A3M tying machines - Ø 0.50 mm. Packages of 30 pcs.



Original Code Reference:

90 m reel of galvanized wire for tying tool mod. BELI - Ø 0.40 mm. Packages of 36 pcs.

#### code BB50ZBL

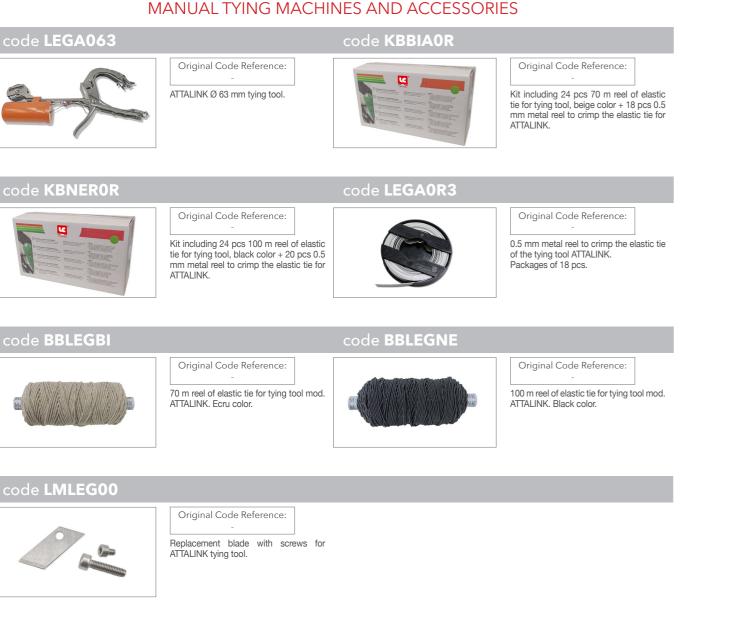


Original Code Reference:

70 m reel of galvanized wire for tying tool mod. BELI - Ø 0.50 mm. Packages of 36 pcs.



## **VINE PROTECTIONS**



Open cylindrical shelter tube. Height 45 cm. Supplied in sacks of 250 pcs. code SH060SP Original Code Reference: Open wrapped cylindrical shelter tube. Height 60 cm. Supplied in sacks of 252 pcs. code SH050QA

code SH060TO

code SH045TA



Original Code Reference: Open squared vine protection. Height 50 cm. 1 pallet contains 3300 pcs

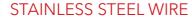
Original Code Reference:

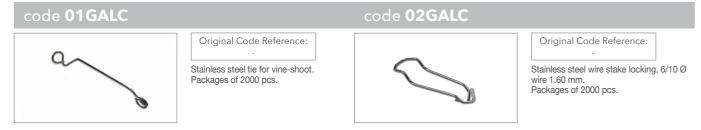
Cylindrical shelter tube.

Supplied in sacks of 250 pcs.

Original Code Reference:

Height 60 cm.





## **VINE PROTECTIONS**

#### code SH045TO



Cylindrical shelter tube. Height 45 cm. Supplied in sacks of 250 pcs.

Original Code Reference:



code SH055TO

Original Code Reference:

Cylindrical shelter tube. Height 55 cm. Supplied in sacks of 250 pcs.

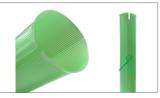




#### Original Code Reference:

Cylindrical shelter tube. Height 80 cm. Supplied in sacks of 140 pcs.

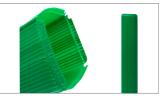
#### code SH060TA



#### Original Code Reference:

Open cylindrical shelter tube. Height 60 cm. Supplied in sacks of 250 pcs.

code SH060QC



#### Original Code Reference:

Closed squared vine protection. Height 60 cm. Supplied in sacks of 300 pcs. 1 pallet contains 2700 pcs.



#### Original Code Reference:

Closed squared vine protection in virgin pine fiber, 100% BIODEGRADABLE. Height 60 cm.



|                     | BATTERII   |
|---------------------|--|
| F                   | REPLACEMENT BATTERIES  |
| code <b>P2000CD</b> | сс   |
|                     | Original Code Reference:<br>-<br>Battery pack for P2000. NI-CD. 3000<br>mAh. 26.4 V.                 |
| code <b>P0025CD</b> | сс   |
|                     | Original Code Reference:<br>-<br>Battery pack for AP25 and FIXION. NI-<br>CD. 3000 mAh. 14,4 V.      |
| code <b>LIXLOAD</b> | сс   |
| STATISTICS IN       | Original Code Reference:<br>-<br>Battery pack for Lixion, F800 and F810.<br>5200mAh. 44,4 V.         |
| code <b>F3545KK</b> | СС   |
|                     | Original Code Reference:<br>-<br>F4005 Electrocoup battery pack. NI-MH.<br>3800 mAh. 48 V.           |
| code <b>F3010KK</b> | сс   |
|                     | Original Code Reference:<br>F3010 Electrocoup battery pack. NI-MH.<br>3300 mAh. 48 V.                |
| code <b>F8224KK</b> | сс   |
|                     | Original Code Reference:<br>-<br>Battery pack for Felco F82 J (full day). NI-<br>CD. 5000 mAh. 24 V. |
| code <b>C0535KK</b> |  |
|                     | Original Code Reference:<br>-<br>Battery pack for Campagnola Tronic Star.<br>NI-MH. 3800 mAh. 48 V.  |



# code **P2000MH**



code **P0025<u>MH</u>** 



Original Code Reference:

Original Code Reference:

Battery pack for P2000. NI-MH. 4500 mAh. 26.4 V.

Battery pack for AP25 and FIXION. NI-MH. 4500 mAh. 14,4 V.

code **F3032KK** 



Original Code Reference:

F3000 / 3002 Electrocoup battery pack. NI-MH. 3800 mAh. 48 V.

code **F3005KK** 

Original Code Reference:



F3005 Electrocoup battery pack. NI-MH. 3800 mAh. 48 V.

code **F8212KK** 



Original Code Reference:

Battery pack for Felco F82 1/2J (half day). NI-CD. 2800 mAh. 24 V.

code **F8224XX** 



Original Code Reference:

Battery pack for Felco F82 J (full day). NI-CD. 9500 mAh. 24 V.



# ELECTRONIC PRUNING SHEARS

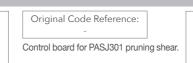
## ELECTRONIC PRUNING SHEARS

#### MAX - PELLENC - PNEUMATIC



## code **PA70179**





## code **87057LC**



| Original Code Reference:   |  |  |  |  |  |
|----------------------------|--|--|--|--|--|
| -                          |  |  |  |  |  |
| Kit blade for LIXION EVO I |  |  |  |  |  |

#### code IN507LC



Original Code Reference: Blade for INFACO mod. F3002 and F3005.



| code <b>PA10521LC</b>   |  |
|---|--|
| (6, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 1                                 | Original Code Reference:<br>-<br>Blade for Max pruning shears<br>vineyards (Ø 30 mm) |
| code <b>PA70166</b>   |  |
|   | Original Code Reference:<br>-<br>Power cable for PASJ301.                            |
| code <b>PJ99945</b>   |  |
| and a   | Original Code Reference:<br>-<br>Lithium-ion battery for PASJ301.                    |
| code <b>100305LC</b>  |  |
|   | Original Code Reference:   |
| code <b>53490LC</b>   |  |
| 1 15 1 15 1 15<br>1 15 15 15 15<br>1 15 15 15<br>15 15 15 15<br>16 1 15 1 | Original Code Reference:<br>-<br>Blade for PELLENC mod. VINION.                      |
| code <b>ART90LC</b>   |  |
|   | Original Code Reference:<br>-<br>Pneumatic Pruner mod. 90.                           |



## **ELECTRONIC TYING MACHINES**





Hook for PELLENC tying tool mod. AP25, FIXION and FIXION 2.



#### Original Code Reference:

200 m reel of photodegradable tie for AP25, FIXION and FIXION 2 electronic tying machines - Neutral. Packages of 40 reels. Each pallet contains 40 packages.

#### Original Code Reference:

200 m reel of stainless steel tie for AP25, FIXION and FIXION 2 electronic tying machines. Packages of 40 reels. Each pallet contains 40 packages.

Original Code Reference: 17982

Spare parts for PELLENC tying tool mod. AP25 and FIXION.

#### Original Code Reference: 160416

Spare parts for PELLENC tying tool mod. FIXION 2. New version.

Original Code Reference: 17849

Twisting device for PELLENC tying tool mod. AP25, FIXION and FIXION 2.



Original Code Reference: 17859

Upper rail for PELLENC tying tool mod. AP25 and FIXION.

PELLENC (AP25 / FIXION / FIXION2) - 200 M



### ELECTRONIC TYING MACHINES

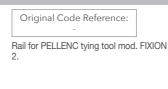
## PELLENC (FIXION2) - 60 M





Original Code Reference: 17841, 133092 Intermediate rail for PELLENC tying tool mod. AP25 and FIXION.





#### code **17828LC**



Original Code Reference: 17828 Pressure roller for PELLENC tying tool mod. AP25. FIXION and FIXION 2.

#### code **145024LC**

Original Code Reference: 145024, 17985 Case kit for reel for PELLENC tying tool mod. AP25, FIXION and FIXION 2.

code **01053LC** 



Original Code Reference: 101053, 17802 Upper cover for PELLENC tying tool

mod. AP25 and FIXION.

## PELLENC (FIXION2) - 60 M

#### ode **BBMRFIX**



Original Code Reference:

60 m reel of standard tie for FIXION 2 electronic tying machine - Brown. Packages of 60 reels. Each pallet contains 40 packages.



code **BBNEFIX** 

Original Code Reference:

60 m reel of photodegradable tie for FIXION 2 electronic tying machine -Neutral Packages of 60 reels. Each pallet contains 40 packages.









#### ode BIOFIX90

code **BIOFIX60** 

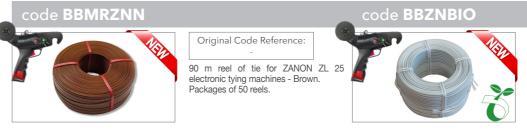


Original Code Reference: 90 m reel of tie made with biodegradable

material for CAMPAGNOLA, VOLPI, KAMIKAZE, AUSONIA, FPQ, KINGSON electronic tying machine. Packages of 50 reels. Each pallet contains 60 packages.

Made with material that complies with UNI EN 13432.

#### ZANON / MAGE



ode BBMR4ZN





## CAMPAGNOLA / VOLPI / KAMIKAZE / AUSONIA / FPQ / KINGSON



Original Code Reference:

90 m reel of photodegradable tie for CAMPAGNOLA, VOLPI, KAMIKAZE, AUSONIA, FPQ, KINGSON electronic tying machines - Neutral. Packages of 50 reels. Each pallet contains 60 packages.



#### Original Code Reference:

90 m reel of stainless steel tie CAMPAGNOLA, VOLPI, KAMIKAZE, AUSONIA, FPQ, KINGSON electronic tving machine. Packages of 50 reels. Each pallet contains 60 packages.

#### Original Code Reference:

90 m reel of tie made with biodegradable material for ZANON ZL 25 electronic tying machine

Packages of 50 reels.

Made with material that complies with UNI EN 13432.



Original Code Reference:

400 m reel of photodegradable tie for ZANON ZL 600.S and MAGE electronic tying machines - Neutral -  $\emptyset$  0.40 mm. Packages of 24 reels.

#### ELECTRONIC TYING MACHINES



#### HANA / SPRINT40

# code BBMRHNA Original Code Reference: Original Code Reference: 70 m reel of standard tie for HANA and SPRINT40 electronic tying machines - Brown. Packages of 40 pcs. Packages of 40 pcs.

#### code **BBCRHNA**



#### Original Code Reference:

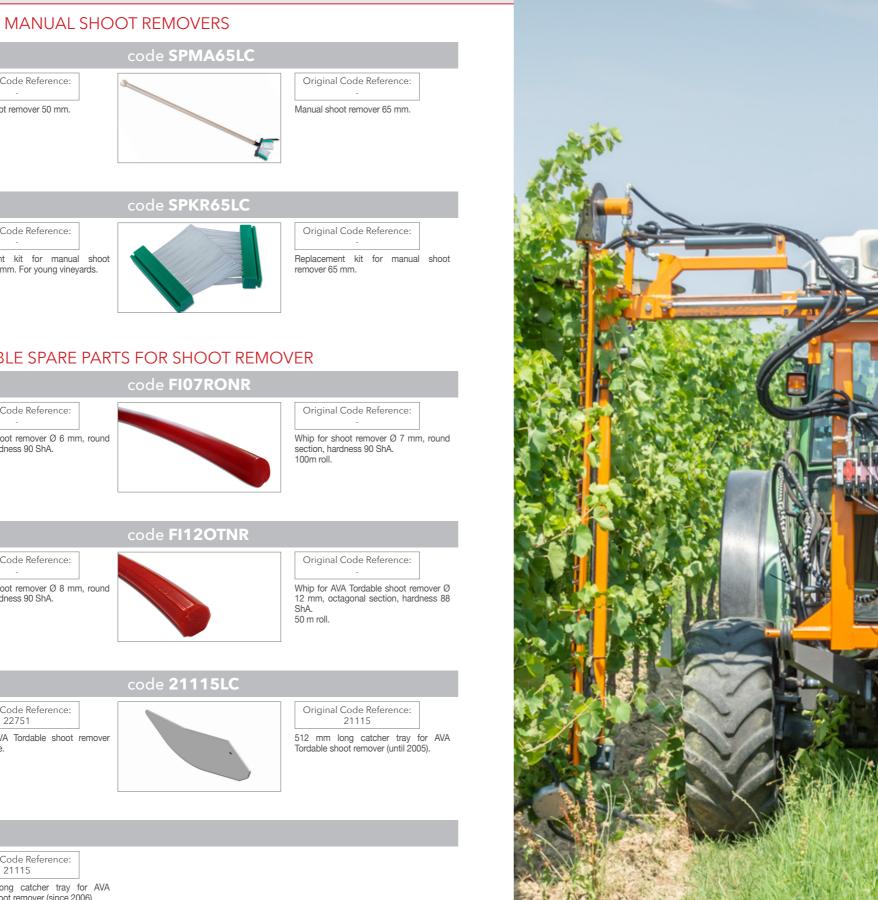
70 m reel of paper tie for HANA and SPRINT40 electronic tying machines. Packages of 40 pcs.

# PARTS AND ACCESSORIES FOR SHOOT REMOVERS

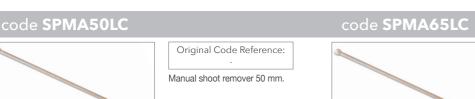
and the second and the second







# **COMPATIBLE SPARE PARTS FOR TRIMMERS**





#### code **SPKR50LC**



## Original Code Reference:

remover 50 mm. For young vineyards.



#### COMPATIBLE SPARE PARTS FOR SHOOT REMOVER



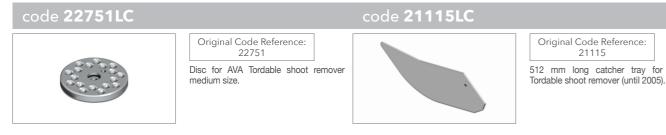




Original Code Reference: Whip for shoot remover Ø 8 mm, round section, hardness 90 ShA. 100m roll.

#### code FI12OTNR





#### code 21115LCA

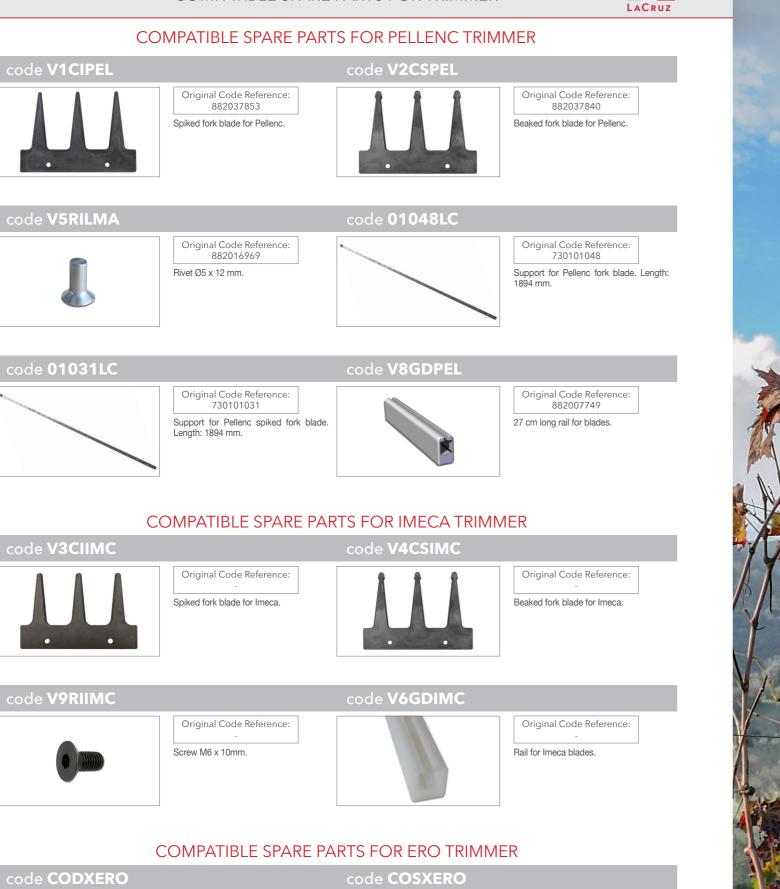


Original Code Reference: 21115

452 mm long catcher tray for AVA Tordable shoot remover (since 2006).







Original Code Reference:

FK300303

Left blade for Ero trimmer.

# **COMPATIBLE SPARE PARTS** FOR PRE-PRUNERS

Original Code Reference:

FK300304

Right blade for Ero trimmer.





#### COMPATIBLE SPARE PARTS FOR PELLENC PRE-PRUNERS



Original Code Reference: 32004, 06135 + 06133 Right blade + bolts for Pellenc pre-pruner.



Original Code Reference: 32005, 06136 + 06133 Left blade + bolts for Pellenc pre-pruner.

#### code **01678LC**



#### Original Code Reference: 01678,06052 + 43155

Trident blade + bolts for Pellenc pre-pruner.

These general conditions govern the contractual sales relationships between LaCruz<sup>®</sup> S.r.l. (hereinafter Seller) and its customers (hereinafter Buyer), and form an integral part of the Purchase Proposal.

#### 1. DEFINITIONS AND EFFECTIVENESS OF THE GENERAL CONDITIONS

In the purchase proposal/sale contract, the following definitions shall apply: new: new machine:

overhauled: machine recently overhauled/reconditioned;

to be overhauled: used machine for which it is recommended to perform some maintenance / replacements / interventions to be agreed in advance with the customer

seen and liked in the state in which it is: used machine;

not working: used machine out of order:

Any provisions that derogate from the provisions of the general purchase In any case, if the impediment shall continue for a period exceeding 20 days, each conditions will only be effective if expressly agreed and accepted in writing by party shall have the right to terminate the purchase proposal / sale contract by the parties. written communication to the other party, excluding any charges or additional These general conditions shall be effective until they have been expressly revoked rights from arising/resulting in this case.

by the Seller or are replaced by new conditions that will become effective from the moment of the signing thereof.

#### 2. ORDERS

The Purchase Proposal, also negotiated or discussed, sent to the Seller shall be considered definitive only if expressly accepted by the latter by signing thereof.

in the same purchase proposal.

The Purchase Proposal modified by the Seller will be understood as a new Purchased goods shall be verified and checked upon delivery. Any discrepancies proposal and shall be expressly signed by the Buyer. regarding the quantity, kind or type of products sold, as well as any claims 3. PRICE regarding defects / non-conformities recognizable with the use of normal The sale price is that resulting from the price list in force at the time of signing diligence, shall always be reported in writing within a maximum of 8 (eight) days the purchase proposal, or the one negotiated between the parties and resulting from receipt of the goods, with analytical description in order to facilitate and allow immediate verification. After said term, the goods shall be considered to all Unless otherwise established, the sale price is intended for goods packed effects as accepted and not contested; furthermore, the use and/or installation according to the uses of the sector in relation to the agreed means of transport. of any goods that have recognizable defects, shall exclude the possibility of as it is also understood that any other expense or charge shall be borne by disputes or claims regarding the defects. The intervention of the Seller for the the Buyer. Unless otherwise agreed in writing, the price does not include VAT, sole purpose of verifying the reported defects shall not constitute recognition packaging, customs, transport and accessory costs. thereof.

Upon signing this contract, the Buyer will pay, where requested by the Seller, a sum indicated by the Seller, as a deposit. The Buyer's proposal shall become accepted and binding for the Seller at the time of signing thereof by both parties. together with the general sale conditions. Non-acceptance by the Seller may not give rise to claims for any compensation for damages and shall only result in the reimbursement of any sums already paid by the Buyer.

#### 4. TRANSPORT OF GOODS

If a sale with transport by carrier has been agreed, the risks shall be transferred to the Purchaser with the delivery of the goods to the first carrier: any claims for verification thereof Any disputes within the terms and in the manner described above shall not result breakages, deteriorations, tampering or shortcomings shall be reported to the carrier in accordance with the terms established by law, however appropriately in contract termination, but at the Seller's discretion, in the repair or replacement of defective products, if it is not verified that the flaws/defects are attributable notifying the Seller. Unless otherwise agreed in writing, delivery shall take place ex works at the Seller's factory in via Concordia 16 ZI-31046 Oderzo (Treviso). to Buver. In this case, if the Seller nevertheless decides to carry out the repairs/replacements, The Seller's obligation to deliver shall be deemed fulfilled when the same has

they shall not be understood as recognition of the flaw and will therefore be provided the goods directly to the Buyer or to a carrier. charged to the Buyer. Except in cases of wilful misconduct or gross negligence, Any agreements notwithstanding the foregoing, also with reference to the the foregoing excludes any other liability of the Seller however originating from associated risks, shall result in the Purchase Proposal and in the Sale Contract, in particular where transport methods are agreed as defined according to the the goods supplied or from resale thereof. In particular, compensation and/ Incoterms©2010. or indemnities for damages, direct or indirect, of any nature deriving from the failure or limited use of the goods may not be claimed. 5. FXPORT

In case of export of the purchased goods, the originator undertakes to obtain, at Any disputed goods shall be sent back free of charge to the Seller's address and accompanied by a specific return document. If that the Seller shall send own expense, all the documents necessary for export (ex. export and customs goods to replace defective ones before receiving them, the Buyer shall return permits, etc.). LaCruz shall not be liable for the lawfulness of the export of goods the flawed goods to the Seller within 15 days of receiving the replacements. as well as for compliance thereof with the regulatory and technical requirements The replaced goods shall become the property of the Buyer. If the Buyer, if of the country of import. In addition, LaCruz shall also not be liable for the conformity of the goods to the technical level of the importing country. not authorized in writing by the Seller, shall not return the defective products within the aforementioned term, it shall be required to pay for the goods sent 6. DELIVERY TERMS in replacement. The costs and risks of transporting both defective goods and Unless otherwise agreed, the delivery terms provided in the purchase proposal repaired or replaced goods shall be the responsibility of the Buyer.

/ sale contract are purely indicative and not essential; any delays in delivery may

The Buyer declares to have been informed in the purchase proposal / sale contract not entitle the Buyer to indemnity and/or compensation of any kind. Any changes required during the production phase shall however release the of the status of the goods purchased. The Buyer also declares to take note of the Seller from compliance with the agreed terms. In this case, the delivery terms fact that any conformity defects may be referred to the age of the goods and to agree that conformity defects shall not include defects due to normal wear, and conditions shall be renegotiated. In the case of collection of the goods by lack of maintenance and failure to comply with the indications provided by the the Purchaser, the same undertakes to collect them when made available, within manufacturer regarding the use and maintenance of the goods. and no later than five days from the telephone or written communication (also The Seller shall not provide any warranty for neglect, tampering (additions or by e-mail) of availability.

removals of components, interventions carried out by unauthorized personnel), In case of non-collection within the established terms, the Seller shall have the right to ask for a penalty equal to 5% of the sale amount for each day of delay, negligence in the installation or installations carried out in areas not compliant with the specifications communicated by the Seller, improper use of the goods, always subject to compensation for greater damage. Furthermore, if the delay of negligent conservation thereof, normal wear, force majeure or unforeseeable the Purchaser, with respect to the term set for the collection of the goods, shall circumstances. The Seller declines all responsibility for any damages, directly or be greater than 30 days, the seller shall have the right to terminate the purchase indirectly, to people or things as a result of failure to comply with all the proposal/sale contract due to non-fulfillment of the purchaser, retaining any



amounts already paid by the purchaser; the seller may also claim the costs incurred for any restorations agreed during negotiation and definition of the order, without prejudice to any further rights, in particular, compensation for any greater damage

#### 7. CAUSES OF IMPEDIMENT

The Seller and/or the Purchaser may not be held liable for the failure, even partial, to fulfill one of their obligations if said failure is due to an impediment independent of their will, therefore reasonably unpredictable at the time of signing the purchase proposal / sale contract, and said impediment could not have been avoided in any way. In the presence of said impediment, the Parties shall be required to communicate it without delay.

Similar communication shall be provided as soon as the event that caused the impediment shall cease. In case of omission in the above communication, the defaulting party shall be required to compensate for any damage caused.

#### 8. TESTING

In relation to the sale of machines, for which on site testing is required, the Buyer undertakes to reimburse the Seller for any costs that may have to be incurred for travel and for specialized personnel required for testing.

#### 9. PRODUCT WARRANTY. CLAIMS

The goods shall be guaranteed by the Seller for design, material and manufacturing defects, for a period of 12 (twelve) months from the date of delivery thereof

Defects or flaws in the goods, not recognizable through diligent verification, shall be reported in writing to the Seller, via certified e-mail (PEC), under penalty of forfeiture, within 8 (eight) days of discovery thereof, and in any case not beyond the above warranty period. Any claims shall specify precisely the defect found; the goods disputed shall always be made available to the Seller's agents for



provisions indicated in the specific documentation accompanying the goods, where required by law, and in particular that concerning notices regarding installation, use and maintenance.

Any claims regarding a single delivery shall not release the Buyer from the obligation to collect the remaining quantity of goods provided for in the purchase proposal / sale contract or from other purchase proposals / sale contracts signed. 10. PAYMENTS

Payments shall be made exclusively to the Seller under the conditions agreed or referred to in the purchase proposal / sale contract. The agreed payment terms are peremptory and may only be changed following a written agreement between the parties. Changes granted by Seller's agents shall be ineffective unless approved in writing by the Seller.

It is understood that any claims or disputes shall not entitle the Purchaser to suspend or in any case delay the payments of the disputed goods, or those included in other purchase proposals / sale contracts. More generally, no action or exception may be carried out or opposed by the Buyer until after full payment of the goods for which said dispute or exception is raised.

The Buyer is not authorized to make any deduction from the agreed price (ex. in case of alleged defects of the goods), unless previously established in writing with the Seller.

In the event of delayed payment at the agreed deadlines, the Buyer shall be charged the interest on arrears provided for by current legislation

Upon intervention by third parties, in particular on the occasion of foreclosures of the supply of goods, the Buyer shall immediately send a written communication to LaCruz, and notify third parties in relation to the ownership reserve of LaCruz.

#### **11. OWNERSHIP RESERVE**

The Seller shall be expressly entitled to the ownership reserve for all goods covered by the purchase proposal / sale contract until the Purchaser has fully paid to the Seller any amounts due for principal, interest and any other amounts due for any reason or in any capacity depending on this sale.

From the delivery date, the Purchaser shall be responsible for the risks and consequences deriving from any damage, theft, fire, fortuitous events or force majeure, damages to people or things, and the Purchaser, despite the occurrence thereof, shall respect all the agreed obligations and payment methods.

The Buyer undertakes not to transfer or modify the goods, even in part, without the express consent of the Seller. The Buyer also undertakes to keep them in a good state of conservation. The Buyer also acknowledges to the Seller the right to verify the state of conservation of the goods until full payment thereof.

If the parties have agreed on payment by instalments, failure to pay within the agreed terms even a single instalment the amount of which exceeds one-eighth of the sale price shall give the Seller the right to consider the contract terminated. The Buyer shall be required to return the goods and the Seller shall have the right to retain, by way of indemnity, any instalments paid up to that time, except for the right to act for compensation for greater damage.

If the amount of an unpaid instalment shall be less than 1/8 of the total price, the Seller shall have the right to act for fulfillment and/or inhibit any further use of the good sold and/or act in execution for the same good or other goods of the Buver.

If the Seller does not wish to resort to the foregoing, it may terminate benefit of the term for the Buyer. In this case, the Buyer shall be required to immediately pay the entire agreed price.

#### **12. RETURN OF GOODS**

The Seller shall not accept returns of goods unless previously authorized by the same in writing. Any returns shall in any case be intact (not dismantled), packaged (possibly in the original packaging) and accompanied by a return note, and the Buyer shall be responsible for all costs and risks.

#### 13. SUSPENSION OR CANCELLATION OF ORDERS

If the Purchaser shall not comply, even only in part, with one of the general conditions established for the sale, as well as in case of ascertained difficulty in payments or solvency guarantees or, more generally, its economic capacity shall diminish or no longer be available, the Seller shall have the right to suspend or cancel current orders, or to subject the delivery of goods to the provision of adequate payment guarantees. In the event of order cancellation, any delivered and unpaid goods shall be returned to the Seller intact and without any alteration at the Buyer's expense within 5 days of the communication. Any delay in returning the goods shall automatically entail, in addition to returning the goods, the application of a penalty equal to 5% of the amount of the sale for each day of delay and in any case not less than 20% of the value of the goods resulting from the invoice.

Unless agreed in writing, no compensation shall be accepted between any receivables claimed by the Buyer with respect to the Seller and any payables of the Buyer, in any capacity whatsoever.

#### 14. PRODUCT CONFORMITY IMPROVEMENTS AND MODIFICATIONS

The conformity of the goods / products with the samples shown for illustrative purposes and/or illustrations in the price lists, catalogs or similar documents shall not be guaranteed. In particular, the aesthetic aspect of products may differ

from the aforementioned samples and/or images present in the aforementioned documentation

Furthermore, also with respect to the data and information provided in the aforementioned documentation, the Seller reserves the right to make any improvements and modifications to its products, also aesthetic, deemed appropriate or necessary, and the Buyer may not raise disputes and shall not have the right to terminate / withdraw from signed purchase proposals / sale contracts and/or claim indemnities and/or request reductions in the agreed price.

#### 15. INTELLECTUAL PROPERTY

All printed material and other documents (price lists, catalogs or other similar documents, also on IT and digital media) relating to the products are the exclusive property of the Seller. Any reproduction thereof, even if only partial, is forbidden, unless previously authorized by the Seller.

The Seller warns against the unauthorized use of its trademark, and/or other trademarks shown on the products or associated with the products supplied/ sold, and/or names and distinctive signs, as well as of the models and designs relating to its products. In particular, the Purchaser may not reproduce totally and/or partially models relating to the products purchased or viewed. It is also forbidden to communicate news and information that allow any reproduction of the models. The Seller shall provide the Buyer, free of charge, at the time of delivery of the goods, with a manual containing detailed instructions for use This manual shall become the property of the Purchaser but must be considered confidential, even after the relationship between the parties has ended.

#### 16. DISPUTE RESOLUTION

Any disputes arising from the execution and interpretation of the contractual relationship shall be referred to the exclusive jurisdiction of the Court of Treviso. 17. FINAL PROVISIONS

These general sale conditions are governed by Italian law. If a contractual provision provided in these general sale conditions shall be invalid or null, said circumstance shall not affect the validity of the other provisions that will remain valid and effective

#### 18. PRIVACY

The Buyer authorizes the Seller to include related personal data on the Seller's website, as commercial reference. Furthermore, the Buyer, with specific consent to data processing, authorizes the Seller to process data for the purpose of transmitting illustrative material of the Seller's products and other commercial/ promotional communications, by mail and/or e-mail. With regard to the data processed for said purposes, the Purchaser may exercise the rights provided for by current regulations.

The Buyer, pursuant to and for the purposes of EU Regulation no. 2016/679 (and subsequent amendments/integrations) relating to the protection of individuals with regard to personal data processing and Legislative Decree 196/03, as integrated by Legislative Decree 101/2018 (and subsequent amendments/ integrations), authorizes the processing of data and gives consent to use thereof. The personal data requested and received shall be used only for the full execution of this contract.



The information included in this catalogue can be modified or improved at any moment, without prior notice.



## SOLUTIONS FOR VINEYARDS

MADE IN ITALY

LACRUZ® S.R.L. Società Unipersonale

Via Concordia 16 ZI - Oderzo - TV - ITALY Tel. +39 0422 209006 - Fax. +39 0422 810028 info@lacruz.it - www.lacruz.it

